

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907

Second class mail registration number 00097
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9

Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

晴時陰時天今
度十度溫高最
度二度溫低最

報天氣
上遊覽船。
該官員說，其中有
四十名波蘭遊客，已分
別在漢堡各警署要求予
以政治庇護。所有該等
遊客均持有西德之旅行
證件，但尚未知其他
之波蘭遊客，是否決定
返國。

策政民移討檢邦聯 萬九至減額數年明

舊照法辦查審別類他其民移業創倡提力大

【渥太華加通社電】保守黨政府現正削減一九八五年移民人數，同時並着手對移民政策進行重大檢討。

移民部長麥當諾於本星期一宣佈，一九八五年加拿大將准許八萬五千名至九萬名移民入境，較之今年預料入境之九萬五千名之數字為少。

訂定移民數字之辦法，將與以往各年份不同，數字將逐年訂定，所有涉及移民計劃之因素均將詳予評估，以便有效地為將來較長時期訂立准許移民入境之數字。

一年前，前自由黨政府曾訂出一九八五年移民十萬至十一萬名之數字，保守黨政府對此則予以削減。

有關背景之文件曾強調，「過往三年來嚴重失業情況，使加拿大須接受較少移民。」

渥太華將於數月內與各省府及有關之非政府機構磋商，然後將調整以後各年份接受移民之數額。

該等文件特別強調須吸引移民。據移民部稱，一九八三年該等移民共帶來加國八億二千萬元，為加國創造四百六十個職業。促進此等移民之計劃，經已有效地在諸如香港等地予以施行，以後將更大力推行。

至於其他類別之較不熱門之移民，諸如特種移民、難民、及以其工作為前提在加拿大獲准居留之工人，則仍須具有預先在加拿大獲准居留之資格，方獲考慮。此等條件係於一九八二年起首先實行。

加會議局報告預料 明年利率將趨上升

【渥太華加通社電】加拿大會議局預料，加國利率將於明年上升，使大多省份均受其影響，其中以安大略省受害最甚。

該局獨立研究機構之預料，與聯邦政府所作之預料，一九八五年利率將趨下降之預料，互不相符。

會議局於十九日所發表之報告認為，利率將逐漸下降之趨勢，而於一九八五年逐漸增加，至一九八五年利率將達到百分之十四點二之高峰。

現時特許銀行向其最佳顧客收取之優惠利率，為百分之十二。

會議局說，上述情形將導致經濟增長在除三個省份外之所有其他省份，均告減慢，其中以安省及魁省最為嚴重。

安省及魁省省長，據上述報告稱，由於對省內之需求將減少，該兩省將受最大打擊。

該報告說，用國內真正總產值作為量度標準，明年將僅為百分之零點二。

紐賓士域及諾華士高沙明增長率將有顯著減退。愛德華王子島、紐芬蘭、及曼尼托巴省等，明年亦有較為

溫地辟藍轟炸機隊行 固李孟決賽在點城舉行

【綜合報導】固李溫地辟藍轟炸機隊對美領虎隊，於上星期六在溫地辟藍舉行，由溫地辟藍隊以四十七比十七獲勝。

杯足球決賽，於上星期六在溫地辟藍舉行，由溫地辟藍隊以四十七比十七獲勝。

墨西哥城郊天然氣廠大火 已掘出二百六十四具屍體

【墨西哥城廿日電】墨西哥城郊區天然氣工廠爆炸引起之大火，當局正陸續清理罹難人數，而死亡數字則與時俱增。

截至今晨為止，已有二百六十四具屍體被掘出。據紅十字會及警方人員稱，受重傷者最少有五百人。

政府已派出軍隊將災區一帶之地方封鎖，因恐不良份子趁火打劫。

軍隊現已捕獲廿名乘機擄掠之劫匪。

警方發言人稱，被強迫疏散之居民逾十萬人，可知災區之廣闊。

發言人又謂，隨著發掘災區工作之開展，預期將發現更多人民業已喪生，而在醫院留醫中之重傷者，亦將有人不治逝世。因此之故，所發表之死亡數字，將隨時有更動。

北約統帥坦白透露 部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

在去十二月時，北約組織曾宣佈，已在英國部署十六枚遊士飛彈。

羅渣士在西德部署九枚飛彈，在西德部署九枚飛彈，在西德部署九枚飛彈，在西德部署九枚飛彈。

英愛兩領袖會談 欲終止北愛暴亂

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

在會談結束時，兩人並無重大之消息宣佈，但據悉，撒切夫人與希爾斯在會談中，將可帶來實際之建議。

愛爾蘭總理希爾斯在會談後說：「我曾希望在此會談中，可以解決若干現存問題，而我們亦已用前所未見之方式做到。」

英首相撒切夫人亦稱：「此次會談為歷來最詳盡及最坦白之一。」

百多名波蘭遊客 在漢堡離船不返

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈，在整個計劃完成時，將共部署飛彈五百七十七枚。

英愛兩領袖會談

【倫敦廿日電】英首相撒切夫人及愛爾蘭總理希爾斯於星期日及星期一在倫敦附近一舉舉行八小時之會談。

百多名波蘭遊客

【漢堡廿日電】據波蘭遊客之旅行團，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返，在漢堡離船不返。

部署飛彈逾九十枚

【布魯塞爾廿日電】北約最高統帥羅渣士稱，北約國家組織已在西歐部署九十一枚美國飛彈

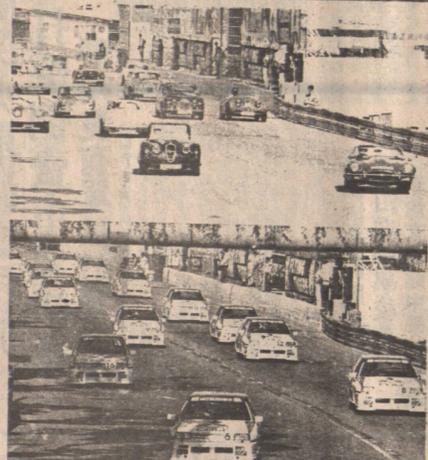


房車新子賽，五十七號車馬里奧撞欄連環鏡頭。

真傳車賽治披蘭格門澳



(上面)三級方程式賽起步。
(中)老爺車比賽，各式各樣六十年代以前出廠的各廠車參加角逐。
(下)三菱力駒成龍杯，十四輛同款車一齊出發，非常奪目。



擊入蘭格子車單冠合四首，賽車單電治披蘭格屈八十第



J.P.S.主辦菲士(中)撞車後未能參賽，非常可惜。
前京學角收穿之後，車手容易出事，上圖為三級方程式賽車撞位入擊。(下圖)成龍杯賽在東京智經常撞欄，兩位香港車手紀偉(十號)及呂米高(十一號)發生碰撞。

時新食品公司

中華特價中心

聯合舉辦藥材大特價 今期推出特價品：

原庄冬蟲草	原價每兩 \$22.00 特價每兩 \$17.50	特大四川北芪片	原價每磅 \$60.00 特價每磅 \$40.00
正四川防黨	原價每磅 \$18.00 特價每磅 \$9.90	自切防黨尾	原價每磅 \$8.00 特價每磅 \$4.00
益食原塊杜仲	原價每兩 \$3.00 特價每兩 \$1.50	正太子參	原價每市斤 \$4.50 特價每市斤 \$3.20

存貨有限
售完即止

地址：片打東街279號·電話：685-3307-8

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

- 新貨 大批運到
- 日本全花冬菇
 - 日本上厚冬菇
 - 日本厚冬菇
 - 日本香信
 - 日本特大蠔豉
 - 日本大蠔豉
 - 日本中蠔豉

全世界最優秀的

大韓民國高麗蔘

政府製造品質保證



益壽補品

聖誕新年
九折酬賓

加拿大總代理：
加拿大參茸藥行
CANADA GINSENG CO. LTD.
(Exclusive Importer for Korean Red Ginseng)
溫哥華市喜士定東街卅三號 (604)681-9888 688-8880

德信參茸國藥行

TECK SHUN TRADING CO. LTD.
溫哥華緬街327號 電話：687-6977

由陳奕能中醫師主理
統辦

- 貨品齊全
- 唐山雜貨
- 成藥酒
- 京果海味
- 地道藥材
- 參茸補品

本店位於嘉禾戲院右隣交通方便

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

夏季大減價
百分百純正粟米油 \$3.80
美國上等靚綠苗特平 \$9.99
金牌即食麵卅包庄 \$4.99

高麗開城之寶 長白山脈精華



款款皆珍品
*XO人參酒 *正北高麗蔘 *開城高麗人參精 *開城高麗人參茶
*野山人參酒 *瑞玉膏 *開城高麗人參湯 *人參婦女補藥

溫哥華分銷處：
*天昌參茸行 *廣源號 *元豐公司 *和昌參茸藥材行 *裕德公司
*德信參茸藥行 *金山市場 *信豐公司 *東華代理：
*開城參茸行 *廣興公司 *德信參茸藥行 *多倫多萬山公司
*位元堂參茸行 *永興公司

熱線分銷處：
*榮華參茸行 *五洲金業有限公司 THE ISLAND ENTERPRISES LTD.
*海國參茸行 *五洲金業有限公司 THE ISLAND ENTERPRISES LTD.
*溫哥華參茸行 *五洲金業有限公司 THE ISLAND ENTERPRISES LTD.
*溫哥華參茸行 *五洲金業有限公司 THE ISLAND ENTERPRISES LTD.
*溫哥華參茸行 *五洲金業有限公司 THE ISLAND ENTERPRISES LTD.

榮華參茸行主理人陳奕能中醫師特准北亞總代理
榮華參茸行主理人陳奕能中醫師特准北亞總代理
榮華參茸行主理人陳奕能中醫師特准北亞總代理
榮華參茸行主理人陳奕能中醫師特准北亞總代理
榮華參茸行主理人陳奕能中醫師特准北亞總代理

二：可以落地

「家周：『可以落地。』
「家周：『可以落地。』
「家周：『可以落地。』

大有市場

據說去年學生戴眼鏡。
「大有市場」
「大有市場」

心開

「心開」
「心開」

籠裏

「籠裏」
「籠裏」

獨力難支

「獨力難支」
「獨力難支」

城市之光

「城市之光」
「城市之光」

眼龍破石塘大

「眼龍破石塘大」
「眼龍破石塘大」

二六：全家熱烈歡迎

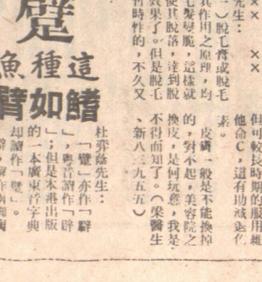
「二六：全家熱烈歡迎」
「二六：全家熱烈歡迎」

絲連

「絲連」
「絲連」

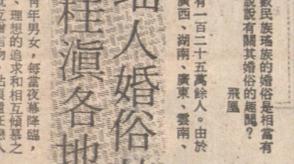
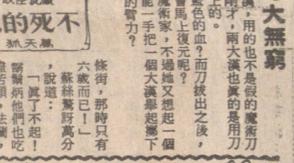
八：世外桃源

「八：世外桃源」
「八：世外桃源」



「我看出你是個情。」
「我看出你是個情。」
「我看出你是個情。」

物怪空星



物動生野究研

「物動生野究研」
「物動生野究研」

「物動生野究研」
「物動生野究研」

「物動生野究研」
「物動生野究研」

「物動生野究研」
「物動生野究研」

瑶人婚俗甚為有趣

「瑶人婚俗甚為有趣」
「瑶人婚俗甚為有趣」

「瑶人婚俗甚為有趣」
「瑶人婚俗甚為有趣」

「瑶人婚俗甚為有趣」
「瑶人婚俗甚為有趣」

「瑶人婚俗甚為有趣」
「瑶人婚俗甚為有趣」

喉部不時紅腫痛

「喉部不時紅腫痛」
「喉部不時紅腫痛」

「喉部不時紅腫痛」
「喉部不時紅腫痛」

「喉部不時紅腫痛」
「喉部不時紅腫痛」

「喉部不時紅腫痛」
「喉部不時紅腫痛」

面部有色素沉着

「面部有色素沉着」
「面部有色素沉着」

「面部有色素沉着」
「面部有色素沉着」

「面部有色素沉着」
「面部有色素沉着」

「面部有色素沉着」
「面部有色素沉着」

避暑有法但不可依賴

「避暑有法但不可依賴」
「避暑有法但不可依賴」

「避暑有法但不可依賴」
「避暑有法但不可依賴」

「避暑有法但不可依賴」
「避暑有法但不可依賴」

「避暑有法但不可依賴」
「避暑有法但不可依賴」

涼沖後飯

「涼沖後飯」
「涼沖後飯」

「涼沖後飯」
「涼沖後飯」

「涼沖後飯」
「涼沖後飯」

「涼沖後飯」
「涼沖後飯」

想高亦可略盡人事

「想高亦可略盡人事」
「想高亦可略盡人事」

「想高亦可略盡人事」
「想高亦可略盡人事」

「想高亦可略盡人事」
「想高亦可略盡人事」

「想高亦可略盡人事」
「想高亦可略盡人事」

魚種這臂如鱗

「魚種這臂如鱗」
「魚種這臂如鱗」

「魚種這臂如鱗」
「魚種這臂如鱗」

「魚種這臂如鱗」
「魚種這臂如鱗」

「魚種這臂如鱗」
「魚種這臂如鱗」

街坊務服

「街坊務服」
「街坊務服」

「街坊務服」
「街坊務服」

「街坊務服」
「街坊務服」

「街坊務服」
「街坊務服」

中銀在港集百億 興建廣東核電站

【香港廿日專電】據可靠消息來源透露，中國銀行北京總行現正籌集百億元，以興建廣東核電站。這項耗資百億元的核電站，將由中國銀行與廣東省政府合作興建。據悉，該核電站將由中國銀行提供貸款，而廣東省政府則負責提供土地及興建費用。這項核電站的興建，將使廣東省的電力供應更加穩定，並有助於減少二氧化碳的排放。

中國將不允許 國家幹部經商

【中國新聞社北京廿日電】今日此間評論，在中國當前的改革中，有少數工作人員，個人或者合夥，以這樣那樣的方式經商，這實際上成了「官商」的物。國家工作人員（這裏指的是黨政機關和團體的工作人員），手中掌握着大大小小的權力，他們經商，就會利用權力這個特殊的有利條件，去攫取手到擒來的利益。這不僅損害了國家利益，也損害了黨的形象。因此，國家將不允許國家幹部經商。

巴金八十大壽 鄧穎超贈蛋糕

【新華社上海十一日電】在中國著名作家巴金八十大壽之際，中共中央政治局委員、全國政協主席鄧穎超，向巴金贈送了祝壽蛋糕。蛋糕上刻有「慶祝巴金同志八十大壽」的大字。鄧穎超在賀詞中祝賀巴金創作豐收，並希望他繼續為文學事業做出貢獻。

河南省發掘一批 武術史料和器械

【鄭州訊】我國武術發祥地之一的河南省，在過去幾年來，在全省範圍內開展武術考古工作，發掘出一批武術史料和器械。這些史料包括武術拳譜、器械圖說等，為研究武術的歷史提供了寶貴的資料。此外，還發掘出一些古老的武術器械，如長劍、短劍等，這些器械的發現，對於了解古代武術的演變具有重要意義。

長江源頭發現 唐代人物岩刻

【青海省日前發現】在長江源頭地區，發現了唐代人物岩刻。這些岩刻刻在石壁上，刻有唐代人物的形象，包括官員、武士等。這些岩刻的發現，為研究唐代藝術和社會生活提供了新的視角。據悉，這些岩刻的雕刻技術精湛，人物形象生動，具有濃厚的唐代風格。

廣州開辦第一家 私人經營歌舞廳

【中國新聞社廣州十一日電】廣州第一家由私人經營的歌舞廳，於昨日正式開業。這家歌舞廳名為「夜夜夜」，位於市中心的繁華地段。該歌舞廳裝修豪華，設備先進，提供多種風格的歌舞表演。它的開業，標誌著廣州娛樂業的進一步發展，也反映了市民對高品質娛樂生活的追求。

二埠醫院兩醫生 要求辭職被拒絕

【訊】二埠皇家醫院兩名醫生，因不滿醫院管理，要求辭職，但遭到醫院管理層的拒絕。這兩名醫生表示，他們對醫院的醫療設備、工作環境以及管理方式感到不滿，認為這嚴重影響了醫療質量。他們要求辭職，是為了維護自己的職業尊嚴和利益。然而，醫院方面表示，他們已經盡力改善工作環境，並要求醫生們繼續履行職責。

電影馬獎揭曉

最佳男主角：李修賢（《公僕》）
最佳女主角：楊麗菁（《玉蘭》）
最佳男配角：陳欣健（《油麻菜籽》）
最佳女配角：張曼玉（《青樓》）
最佳攝影：黃仲標（《玉蘭》）
最佳導演：李修賢（《公僕》）
最佳美術設計：陳景森（《玉蘭》）
最佳服裝設計：王裕生（《玉蘭》）
最佳編劇：侯孝賢（《油麻菜籽》）
最佳監製：侯孝賢（《油麻菜籽》）

香港主要股票行情

十一月二十日收市價

匯豐	675	置地	350	金銀指數	85682-127
怡和	770	太古	1920	遠東指數	481123+1069
和黃	1510	長實	850	恒生指數	106853+092
會德豐	365	九倉	4375		

11月20日 股市貨幣行情

香港恒生指數	1072.52	+4.92	(美金計算)	
美元對港元	7.8235		黃金	343.10
加元對港元	5.938		白銀	7.541
加元對美元	75.89		多倫多綜合指數 TSEC	2387.00 +7.50
紐約道瓊斯工業指數 DOW JONES INDUSTRIAL			ROYAL BANK	27.75 -0.125
INDEX (DJII)	1195.12	+9.83	SEAGRAM	50.625 +1.50
GENERAL DYNAMICS	64.00	+0.125	STELCO	19.50 Unchanged
DELTA AIRLINES	38.125	+1.375	NORTHERN TELECOM	47.625 +0.25
GENERAL MOTORS	75.25	Unchanged	CP ENTERPRISE	24.25 +0.125
UNION CARBIDE	49.375	Unchanged	ALCAN	36.625 +0.50
I B M	121.125	+1.25	CAMPBELL RED LAKE	29.25 +0.50
HOLIDAY INN	39.875	+0.875	GULF CANADA	17.25 -0.125
CITICORP	34.625	+0.25	BOW VALLEY INDUSTRIES	18.25 -0.50
3M	80.625	+0.75	BELL CANADA ENTERPRISE	33.875 +0.375
STANDARD OIL OF OHIO	43.50	+0.125	溫哥華市綜合指數 VSEL	925.30 -7.00
BURLINGTON NORTHERN	45.125	+0.125	B.C.RES.	2.59 -0.05

資料提供：加拿大宏發證券公司
RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LIMITED
新址：Suite 900-1100 Melville St. Van.
SPENCER WU 胡容堃 689-3324

加拿大永康人壽保險公司

The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B. C. V5Z 4G2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
QUON ENG

左筆權

大預言家
溫哥華唐人區
文華大廈二樓左筆權啟

國際駕駛學校

International Driving Academy
地址：386 號士丹東街 電話：684-3044
師資優良 經驗豐富 精通粵語 國粵英語
專人教授 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢
實習全科課程 139元八小時
特價速成班 110元六小時
校長 林伯茂 電話：684-6039
教師 馮尚榮 電話：879-0319

城市駕駛學校

City Driving School
4522 緬街近廿九街
電話：874-4544
師資優良 經驗豐富 精通國粵 粵英馬語
耐心教授 筆試路試 收費公平 忠誠服務

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
地址：823 號士丹東街 & HAWK (近唐人街)
歷史悠久 經驗豐富 講解詳細 捷法速成
耐心教授 免費接送 日日考 筆試路試
七週年紀念 8小時 \$145
酬賓大特價 6小時 \$120
電話：321-3371 或 253-1333 曹先生

萬國駕駛學校

想考取車牌，欲聘無阻
請即洽：
地址：206 第六街及羅蘭街 223 室
電話：254-2805
872-0058
教學經驗豐富 學技容易快捷
全埠收費最平 效果保證最好

防盜

供應家庭及工商(工場) 324-1020
防盜花窗、大小鐵閘、
花園欄杆、貨車鐵架、
交貨快捷、上門燒焊。
鐵門防盜窗每日 24 小時
保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

雲城汽車修理

VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話：251-5211
專門修理美國各種汽車
及 HONDA, MAZDA, VOLVO, VW
政府執照、經驗技師
鄭宗發君主理
各項修理 絕對妥當
價錢公道
營業時間：週一至週五
上午九時至下午六時(請電話預約)
週六上午九時至下午四時

香港駕駛學校

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
地址：域多利街 5869 號
電話：321-3722
考專 免費 收費 師資
取 費 接 驗 良
筆 指 導 費 富
試 試 驗 豐
校 長：方勵強夫人 電話：298-4623

高級駕駛學校

4677 MAIN ST. ADVANCE DRIVING SCHOOL
專人輔導英語筆試
CLASS 4 5 6
872-8717

宇宙駕駛學校

Universe Driving School
地址：百老匯西街 119 號 7 室
免費接送 歡迎補課 專人教授 考筆試
特價八小時課程 \$136
電話：874-2524
437-9617

中山安堂

林健龍
外埠寄來其命錄音 22 元
9-507 MAIN ST.

何桐攝影院

HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604) 688-2933, 681-5848.
預約影相
免費泊車
(請先用電話安排泊車)
入籍相(黑白) 4張 4.80
合家影 護照相(彩色) 4張 8.80
紀念相 免費送 4X5 一張
著英影 合家相
其他結婚相(新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貴辦相、彩色
磁碟相一律八折優待。
主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員
B.C. 省國際沙龍評議員
會榮獲 B.C. 省冠軍獎。

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3351 KINGSWAY 全程 130 元
歷史悠久，經驗豐富
教師黎美英 MAY LAI
434-5982 (廿四小時)

王志龍駕駛學校

PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229 緬街近 57 街
本校教師，全埠經驗最
豐富，保證捷法速成，
普通班 \$125 元。
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST. VANCOUVER, B. C.
歷史悠久 經驗豐富
全程 130 元，並有筆試班。
馮坤威校長 294-4009

謀生 老邁 病痛 死亡

這些事你想及不想
你願，還及不願
你願，與我們交朋
友：分重嗎？
電話：八七六一
三六六四
或來函：
P.O. BOX 2041
VANCOUVER, B.C.
V6S 3R6
加拿大培靈輔導協會

基立印務公司

CALEB PRINTING COMPANY
1925 Kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2T1
電話：(604) 873-2722
柯式精印
名片信封信箋單據書刊表冊
一切中西文件 起貨快捷準確

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.

安全駕駛學校
207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C. 全
收費公道 歡迎補課
各級筆試的士牌等 130
元
教師日夜電話
周炳麟：876-8434 黃潤賢：
681-0430 日間
327-6446 晚間

通達駕駛學校

T.T. DRIVING SCHOOL
NO. 6, 246 EAST BROADWAY, 321-7324
(BROADWAY AND KINGSWAY) 251-5015
VANCOUVER, B. C.
自創新法 傳授快捷
易學速成 合格率高
全八鐘 136 元
每時 19 元

安全駕駛學校

安全實用·捷法速成
筆試路試·收費公平
請電：876-8434
(MIKE) 周炳麟

世界首名試管嬰兒已六歲 她的兩歲妹妹亦試管嬰兒

世界首名試管嬰兒露露六年前出世後，她的母親布蘭太再生了一個女兒，亦是試管嬰兒。布蘭太說，這名女兒亦是試管嬰兒。

布蘭太李絲莉現年三十六歲，她的丈夫約翰布蘭太，八年前與她結婚。李絲莉與約翰，在八年前，曾嘗試自然受孕，但未能成功。她曾服用多種藥物，但未能懷孕。她曾服用多種藥物，但未能懷孕。她曾服用多種藥物，但未能懷孕。

露露的兩歲妹妹，亦是試管嬰兒。露露的兩歲妹妹，亦是試管嬰兒。露露的兩歲妹妹，亦是試管嬰兒。



布蘭太夫婦為方便將來，特別向露露的兩歲妹妹，亦是試管嬰兒。露露的兩歲妹妹，亦是試管嬰兒。

阿爾及利亞亞妻必須處女 失身子女嫁機會等於零

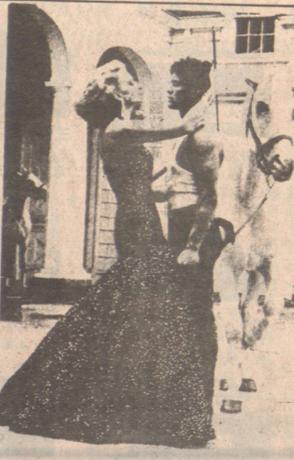
阿爾及利亞是一個社會主義國家，當然是破舊立新，但是這個北非國家，仍保留著古老的法律，守著古老的法律，視女性為二等公民，男人娶了妻，就必須是處女，否則，男人娶了妻，就必須是處女，否則，男人娶了妻，就必須是處女。

阿爾及利亞是一個社會主義國家，當然是破舊立新，但是這個北非國家，仍保留著古老的法律，守著古老的法律，視女性為二等公民，男人娶了妻，就必須是處女，否則，男人娶了妻，就必須是處女。

白馬王子的秘密

每個少女，心中都有自己心目中的白馬王子，但到底白馬王子是什麼樣子呢？不過，你聽過那匹白馬是屬於那樣的王子嗎？

每個少女，心中都有自己心目中的白馬王子，但到底白馬王子是什麼樣子呢？不過，你聽過那匹白馬是屬於那樣的王子嗎？



白馬王子的秘密，每個少女，心中都有自己心目中的白馬王子，但到底白馬王子是什麼樣子呢？

八萬電話變吧之後，東京田谷區一條地下通訊電線，



白馬王子的秘密，每個少女，心中都有自己心目中的白馬王子，但到底白馬王子是什麼樣子呢？

李標 UNITED REALTY LTD.
 公司: 437-9431 BILL LEE
 住宅: 520-1815
 ◎代理買賣房產, 物業, 生意, 免費估價◎

房屋出賣
 五層大屋, 堅固耐用, 一共五房, 兩浴室, 近金馬路, 近學校巴士, 開價八萬四千。地, 三房兩廁, 土庫有單位出租。全部硬木地板, 十四萬四千。三房兩廁, 樓下全部完成, 樓上三層高入息屋, 月收大約一千四百元, 交通方便, 開價十一萬五千。投資良機, 請快。

生意及商業樓
 賺錢海鮮酒家, 廿七年歷史, 近唐人街, 舖主退休, 九萬五千。租平, 前途無限, 舖位一流。商業樓, 樓上三單位, 樓下二舖位, 近新街, 四十五萬。

NORTHBRIDGE 恒生實業燕梳公司
 GROUP
 NORTHBRIDGE REALTY LTD. 6417 Fraser Street, Vancouver, B.C.
 NORTHBRIDGE INSURANCE SERVICE LTD.

公司電話: 321-2912 (24小時)
 HAROLD WONG (Manager) PAUL YIP (253-1613) WENDY YUE (321-0626) THOMAS CHOW (874-3705)

Autoplan 實力雄厚 服務一等
 保險 健險 燕梳
 保壽 保業 燕梳
 車行 住宅 燕梳
 汽人 旅工 住

周太 Halia Chow
 BB BLOCK BROS REALTY
 公司: 273-3111
 住宅: 291-2021

週末二 四時開放
 華麗新屋
 三三〇〇溫東45街, 佔地5000呎, 1900呎, 土庫完成1000呎, 合共3300呎。方呎, 紅瓦屋頂, 熱水暖氣, 材料精細, 款式堂皇, 要價二十四萬九千。可以商討換屋。

李蔭鴻 ED LEE
 Res: 931-8696

廖國猷 MICHAEL LIU
 Res: 253-1729

聘請啟事
 本公司為配合業務, 發展誠聘下列職員:
 (一) 地產經紀多名
 (二) 燕梳經紀多名
 條件優厚, 福利好, 有意者請到本公司面洽。

達新實業燕梳公司 879-6331
 DASON REALTY & INSURANCE AGENCIES LTD.
 4510 VICTORIA DR. VANCOUVER, B.C. V5N 4N8
 香港分公司地址: 九龍彌敦道789號華保險大廈907室 電話: 3-813061

DAVID TAM 327-3483 687-1985 PAGER 2204
 JIM FONG 733-4736 687-7711 #410 [24 HOURS]

房屋
 5150 W. 24 AVE. 7年新, 4房及土庫, 完成, 二千六百。\$1302 E. 12 AVE. 土多及花舖生意, 日做六百多, 六百多, 超級市場及物業, 年做一百萬, 六千呎舖位及停車場。

王震漢 THOMAS C. WONG
 住宅: 298-2961

李經緯 FRANK LEE
 Res: 879-3296

溫哥華 急賣急買
 36街兩房, 翻新, 近千呎, 另有土庫出租, 有兩房, 九萬元。
 27街近禧街, 三房翻新, 有土庫, 七萬左右。

負有高度秘密任務

八萬電話變吧之後

東京田谷區一條地下通訊電線

321公司 國方 價

實事實業燕梳有限公司

吳學謙回答葡國外長

通過友好協商 解決澳門問題

【本報特訊】國務院副總理、外交部長錢其琛，於十六日拜會葡國駐京大使，就澳門問題與葡方代表進行友好協商。錢其琛在會談中，就澳門問題與葡方代表進行了友好協商。他表示，澳門問題是中國領土主權問題，不容分割。葡方代表表示，葡方願與中方通過友好協商解決澳門問題。

取消中三試 減輕心理壓力

【本報特訊】香港教育委員會主席李卓人，日前在立法會表示，教育委員會正考慮取消中三試，以減輕學生的心理壓力。李卓人表示，取消中三試後，學生將不再需要參加這項考試，這將有助於減輕學生的負擔，提高他們的學習興趣。

【本報特訊】香港教育委員會主席李卓人，日前在立法會表示，教育委員會正考慮取消中三試，以減輕學生的心理壓力。李卓人表示，取消中三試後，學生將不再需要參加這項考試，這將有助於減輕學生的負擔，提高他們的學習興趣。

接受免費教育考育生 成績下降百分之五

【本報特訊】考試局及教育署之研究員，日前在立法會表示，接受免費教育考育生，其成績較以往下降了百分之五。研究員指出，這可能是由於學生對免費教育的興趣增加，導致了考生數量的增加。

港聞

老夫傷老妻後畏罪離家 逃至荒山懸樹自縊

【本報特訊】一名七十歲男子，因與七十歲妻子發生爭執後，畏罪離家，逃至荒山懸樹自縊。警方接報後趕到現場，發現該男子已懸掛在樹上，經送醫搶救無效後死亡。

九間船公司已答允 不派理工學生 到交戰區實習

【本報特訊】九間船公司已答允，不派理工學生到交戰區實習。這九間船公司分別是：太古、招商局、怡和、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局。

夜怕不 金籌要步 異有雖標目 心善離不亦

【本報特訊】一名男子因夜怕不，金籌要步，異有雖標目，心善離不亦。該男子表示，他患有嚴重的夜間恐懼症，每晚都需要服用大量的安眠藥才能入睡。

入屋 毆打 女子 控拘被嫌涉年

【本報特訊】一名年約二十歲男子，涉嫌入屋毆打一名女子，被警方拘捕。警方表示，該名男子在深夜闖入受害人的家中，對其進行了毆打。

學童輪下喪命 肇事司機亦感不適

【本報特訊】一名學童在過馬路時被一輛貨車撞倒，不幸喪命。肇事司機在事故後感到不適，被送往醫院治療。

海墮道撞車一人斃命

【本報特訊】在海底道發生的一起嚴重車禍，導致一人喪命。事故發生在深夜，一輛貨車失控撞向路邊，造成嚴重後果。

九間船公司已答允 不派理工學生 到交戰區實習

【本報特訊】九間船公司已答允，不派理工學生到交戰區實習。這九間船公司分別是：太古、招商局、怡和、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局。

夜怕不 金籌要步 異有雖標目 心善離不亦

【本報特訊】一名男子因夜怕不，金籌要步，異有雖標目，心善離不亦。該男子表示，他患有嚴重的夜間恐懼症，每晚都需要服用大量的安眠藥才能入睡。

入屋 毆打 女子 控拘被嫌涉年

【本報特訊】一名年約二十歲男子，涉嫌入屋毆打一名女子，被警方拘捕。警方表示，該名男子在深夜闖入受害人的家中，對其進行了毆打。

學童輪下喪命 肇事司機亦感不適

【本報特訊】一名學童在過馬路時被一輛貨車撞倒，不幸喪命。肇事司機在事故後感到不適，被送往醫院治療。

海墮道撞車一人斃命

【本報特訊】在海底道發生的一起嚴重車禍，導致一人喪命。事故發生在深夜，一輛貨車失控撞向路邊，造成嚴重後果。

九間船公司已答允 不派理工學生 到交戰區實習

【本報特訊】九間船公司已答允，不派理工學生到交戰區實習。這九間船公司分別是：太古、招商局、怡和、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局、招商局。

精工 錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER ST., VAN.
七天營業近28街
大小修理·精工快捷
價錢公道·歡迎比較

要買! 就要買最好 KINYO 老字號 錄影帶回帶機
For VHS and Betamax Tapes A MUST FOR ANY VCR
優點多多:
1. 延長錄影機和機頭的壽命
2. 保護你珍貴的錄影帶
3. 方便立即再用錄影機
4. 全自動輕開門機
\$69.95
10% off for World View Subscribers
Tel: 876-8320

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025

經營:
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
海味京果
名瓷古玩
馳名藥材
青丹丸散

歡迎僑胞電購，代訂特種用品
電話：六八八·六〇二五

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

本公司自置 設備一流新工場
特製白油腸及特
瘦白油腸、鮮鴨
干腸、油王臘雞
鮮蝦肉腸、臘梅
肉、臘鴨餅。

歡迎僑胞駕臨選購

司公限有興泰 加
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

批發·新到鮮靚
天津鴨梨
雪豆·蓮藕
生薑·蒜子
芥蘭·馬蹄
鑽石牌即食麵
杭州菊花露
台山即食米粉
長江牌清水蓮藕
GX5D
抽氣鹹菜卅磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸 480Z

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

燒臘肉食 撚手滷味
園口新鮮瓜菜生菓
代理海鮮 中西什貨
新運到: 梅菜扣肉
冷滷牛什 上海雲吞
蠔豉燒賣 木須餅 毛豆
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎
地址: 五三五哥亞街
電話: 六八九 七三三四

國信有限公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C.
682-2244

免費解答
精心配茶
跌打吊痧散
跌打吊痧散
跌打吊痧散
跌打吊痧散
跌打吊痧散

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132

發批營專
唐山雜貨
日本冬菇
酒樓用品
冰霜魚蝦
罐頭食品
元貝魚翅
鼓油醬料
各類蝦肉

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van. B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743

全加總經銷:
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

大西方米廠
WESTERN RICE MILL LTD.
專營米業
分銷批發 歡迎比較
泰國美女牌香米
金龍牌最高級香米
苗米品級繁多齊全
廉價實惠忠誠服務
久負盛譽名廠:
AA牌 嘉禾牌 古塔牌
玉蘭牌 蓮花牌 五羊牌
國寶牌 花籃牌 雄風牌
澳、美、泰、秘等國綠豆
嘉禾成脆、蒜香、花生
嘉禾魚鬆、銀耳等

地址: 1000 PARKER ST. VANCOUVER, B.C. V6A2H2
電話: (604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

利昌海產公司
片打街東式陸零號
電話: 六六九一六一六零

新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有

利蒙港香改市城國中

江

香港與中國現較為長期的穩定局面，這就十幾億人口的廣闊市場，能吸收合作、合資或獨資經營，準備兩地經濟關係一、拍一響一的心理，這就港人消除一左香港更多的產品，只要港貨價平開銷，美國、日本、渣打向密切。據香港而放心地進行經濟活動，給香港帶來了穩定的環境。

統計局最近公佈的數字，九月月份，有利於繁榮香港經濟。這可以從三方面觀察之。

第一，中國經濟體制改革，將外資引入增加在港投資，中港經濟關係更趨密切。香港是中國對外開放的第一位來源地，對外開放政策更加開明，中港經濟關係更趨密切。香港是中國對外開放的第一位來源地，對外開放政策更加開明，中港經濟關係更趨密切。

第二，經濟體制的改革，將外資引入增加在港投資，中港經濟關係更趨密切。香港是中國對外開放的第一位來源地，對外開放政策更加開明，中港經濟關係更趨密切。

第三，經濟體制的改革，將外資引入增加在港投資，中港經濟關係更趨密切。香港是中國對外開放的第一位來源地，對外開放政策更加開明，中港經濟關係更趨密切。

- ### 文勝馬仔車佳選
- 不試則知 祇供參考 不試則知 祇供參考
- Happy Over (Newmarch)
 - Day Of Grace (White)
 - Vic Killean (McKellar)
 - Hardycup (White)
 - Ferr Cher (Treen)
 - Punchkin (Shinn)
 - Exel B Arnold (Ericsson)
 - Derby Lord (Wine)
 - Havens Ideal (Beeby)
 - First Service (Hudon)
 - Minnekhada Pierre (Bouvier)
 - Don Nor Champ (Andrews)
 - Sir Mark N (Linton)
 - Oil Town Abbe (Treen)
 - Fella's Patch (Bartone)
 - Sir Mark N (Linton)
 - Calm Yourself (Sibiga)
 - Shylark Volunteer (Gagnon)
 - Holridge John (Quinlan)
 - Senga Gentian (Davis)
 - Halcyon Hero (White)
 - Pegassus Ernie (Quinlan)
 - Mitchell Mercury (Shinn)
 - Windsday Express (Hill)
 - Freightliner (White)
 - Garryo Artiste (Gagnon)
 - CLs Yankee (Quinlan)
 - Nazko Music (Johnston)
 - Senga Madisenn (McKellar)
 - Johnny Mac N (Dufault)
 - Pages Bruiser (White)
 - Market King (Burke)

CLOVERDALE 馬仔車精選

NOVEMBER 21, 1984

- Day Of Grace
- Marys Mountain
- Pitchafit
- Hardycup
- H H Clipper
- Yarver
- Exel B Arnold
- Pauls Red G
- Havens Ideal
- First Service
- Sabre Dancer
- Don Nor Champ
- Sir Mark N
- Fella's Patch
- Arran Captain
- Boozers Delight
- Ethnic
- Calico
- Senga Gentian
- Halcyon Hero
- Pegassus Ernie
- Le Fella
- Windsday Express
- Mitchell Mercury
- Garryo Artiste
- Nazko Music
- CLs Yankee
- Pages Bruiser
- Coronado Dave
- B C Cinder

海南黎族鼻簫傳情

鼻簫，是海南島山黎族流行的一種傳統古樂器。這樂器是用一節白竹做成，長約六十厘米，兩頭頂端各有一個小圓孔，距兩端約十厘米處有兩個小圓孔。全簫身很細，直徑只有一厘米左右。可是吹奏起來，轉調換調時高時低，悠揚悅耳。

海南黎族青年男女往往用鼻簫來互訴愛慕之情；有海內外之人士，在年輕的戀人中，有不少人會受到世界經濟因素的制約，收入增長，所形成的購買力和市場潛力是難以估量的。現在，北京鼓勵人民吃得好，但比過去任何時候都多，要會用錢，鼓勵人民吃得好，但比過去任何時候都多，要會用錢，鼓勵人民吃得好，但比過去任何時候都多，要會用錢。

新都城海鮮酒家

NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL: (604) 681-1828

天天茶市 · 中午快餐 · 生猛海鮮
精美小菜 · 壽筵喜酌 · 豐儉隨意

特價酬賓席 (十位用)
紅豆沙湯丸
揚州炒飯
清蒸游水石斑
北菇片皮鴨
當紅龍蝦
蟹肉龍蝦
豉汁蒸游水魚
合時生果

特價 \$118.00

錦江飯店

GRAND VIEW RESTAURANT

在北美洲也能嚐到如此正宗美味之川菜，實在是閣下之口福。

本店午市及特設之下午茶，供應我獨得之「紅燒牛肉麵」，又可享用各式巧手北方點心。

全日供應各式小菜、游水海鮮及獨有之一「全套席」。

本店環境優雅，泊車方便，喜慶宴會，晚飯小酌均宜，歡迎定座。

六天營業 逢星期一休息
營業時間：上午十一時至晚上十一時
車場寬大，泊車方便
百老匯西街六十號 (夾Manitoba街)
電話：879-8885

京滬酒家

NEW MANDARIN PALACE
1595 KINGSWAY (夾 PRINCE EDWARD)
TEL: 873-3588

京滬名菜 精美點心 特價午餐 喜筵壽壽 晚飯宵夜 寬大禮堂

加強服務 由即日起 逢星期五六每晚 由九時開始加開 夜市至凌晨一時

由名歌星 樂隊伴奏 不收入場費 最高享受 最低消費 宵夜娛樂好去處

金磚 GOLDEN NUGGET RESTAURANT

4327 NORTH ROAD & LOUGHEED HWY. BURNABY B.C.
電話：(604) 421-1822

全日供應 粥粉麵飯 精美小菜 晚飯宵夜 蜜味燒烤 堂食外賣 一律歡迎

情調優雅 · 空氣調節 · 寬大車場 (凡光顧十五元起三理內免費送貨)

星期一至六：上午十一時至深夜十二時 七天營業
星期日：上午十一時至深夜十一時

榮記 麵家

WING KEE RESTAURANT
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C.
電話：270-1825

本號特聘香港名廚主理

* 粥粉麵飯 * 雲吞水餃 *
* 明爐燒烤 * 生猛海鮮 *
* 正宗粵菜 * 晚飯小酌 *
* 堂食外賣 * 一律歡迎 *

四和菜 \$33.00 六和菜 \$46.00 八和菜 \$85.00

位於列治文區第三路 6260 號
前後寬大停車場即 SEARS 百貨商場對面
營業時間：由上午十一時至晚上十一時 逢星期三休息

馬金馬餅店

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華華埠 416 號
415 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

麵包西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 冷熱飲品 香滑雪糕

喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT
669-4132 溫哥華華埠 奇化街二三八號

高級六和菜 (足六位用) 秋季酬賓海鮮席 (足十位用)

特價九十九元正

兩款豪華 宴會酒席 油泡游水魚 北京片皮鴨一只 三喜片皮鴨一只 清蒸游水石斑 豉汁蒸游水魚 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅

營業時間：早上七時半至下午三時 晚飯宵夜：下午五時至晚上九時半
凡惠顧酬賓席，奉送精美木製日曆一個。週二休息
238 KEEFER ST. VANCOUVER B.C.

正宗韓國菜館

著名 韓國式 B.B.Q. 自助火鍋 情調幽雅

電話：255-5022 255-8625
845 E. HASTINGS ST., VAN., B.C.
七天營業：由下午五時至晚上十一時
星期一至五：特設午餐 由正午十二時至下午二時

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKE & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰 各式麵包西餅 中西結婚禮餅 時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上九時 逢星期三休息

● 特 設 ●
粥粉麵飯 巧手小菜 中午快餐 冷熱飲品 各式小食 應有盡有

廣東餐館

KWANG TUNG RESTAURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514

特價：酬賓席 79元足十位用 64元足八位用 48元足六位用

清蒸游水石斑 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅 紅燒大生翅

天天供應原庄各種嫩品，正宗鹽焗雞。歡迎外賣！

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

上湯焗龍蝦 (足二磅半) 式大熟鴨 釀焗鮑魚蓋 蟹肉會燕窩 北京片皮鴨 七彩炒鴨絲 當紅脆皮雞 玉蘭鮮吊片 清蒸游水石斑 生炒牛肉飯 蓮子紅豆沙 新鮮生菜 (一二八元) (足十位用)

益食家!!! 續推出皇牌名菜 仍祇賣一百二十八元

裝飾輝煌、招呼親切 喜慶宴會、稱第一 天天茶市、百粵名菜

